

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

10. Oktober 2001  
Nr. K-100050  
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Haberland, Erwin</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1928, Cottbus (Deutschland)</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Merseburg (Land Sachsen-Anhalt), Elisabeth-Höhe 25</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>Arbeiter</i>
wann inhaftiert:	<i>20. Mai 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>31. Juli 1950, durch das Militärtribunal der Garnison Chemnitz</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Nach Art. 58-6 Abs. 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager ohne Konfiszierung des Eigentums.</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>16. Januar 1954</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Erwin Haberland rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

«10» октября 2001 г.  
№ К-100050

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14  
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Хаберланд Эрвин  
Год и место рождения 1928, г. Котбус (Германия)  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
г. Мерзебург (земля Саксония-Ангальт), Элизабет-Хехе, д. 25  
Место работы и должность (род занятий) до ареста Рабочий  
Дата ареста 20 мая 1950 г.  
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 31 июля  
1950 г. военным трибуналом Хемницкого гарнизона

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения свободы  
в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 16 января 1954 г.  
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)  
Хаберланд Эрвин реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для  
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский